Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4432

CARRINGTON PENDANT
INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is class 2 double insulated = and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.
* This fitting is designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps = ■

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. Before removing the existing rose, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.
3. Remove mounting bracket from fitting by undoing retaining screws. Using the bracket as a template, mark and then drill the fixing holes in the ceiling. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster.
4. Fix the mounting bracket to ceiling using suitable fixings. **Take care not to damage wiring.**
5. **The height of the fitting is adjustable prior to electrical installation only.**
   To adjust the length of cable, pull the metal support wires through into the ceiling cup until the desired height is achieved. If you wish to lengthen the wire again simply push the small tube that the wire passes through in on itself (it is spring loaded) and gently pull the wire back through to the desired length, as soon as the tube is released it will automatically lock in position again. With the support wire length achieved pull the supply cable through into the ceiling cup until the desired length is achieved. Ensure that the supply cable is left slack so it is the metal support wire taking all of the strain of the weight once installed and not the supply cable.
   Note: The suspension wires of this fitting must not be adjusted to a height of less than 30cm when measured between the underside of the ceiling cup and the top side of the frame. Over-shortening the wires places undue stress on the connections and may cause damage to the fitting.
6. Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through the rubber sleeve. Whilst supporting the weight of the fitting, make electrical connections as follows:
   - ¶ Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked ñLò) on the terminal block.
   - ¶ Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked ñNò) on the terminal block.

   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the terminal block. Ensure terminals and rubber sleeve is correctly seated then close connecter block housing by snapping together.

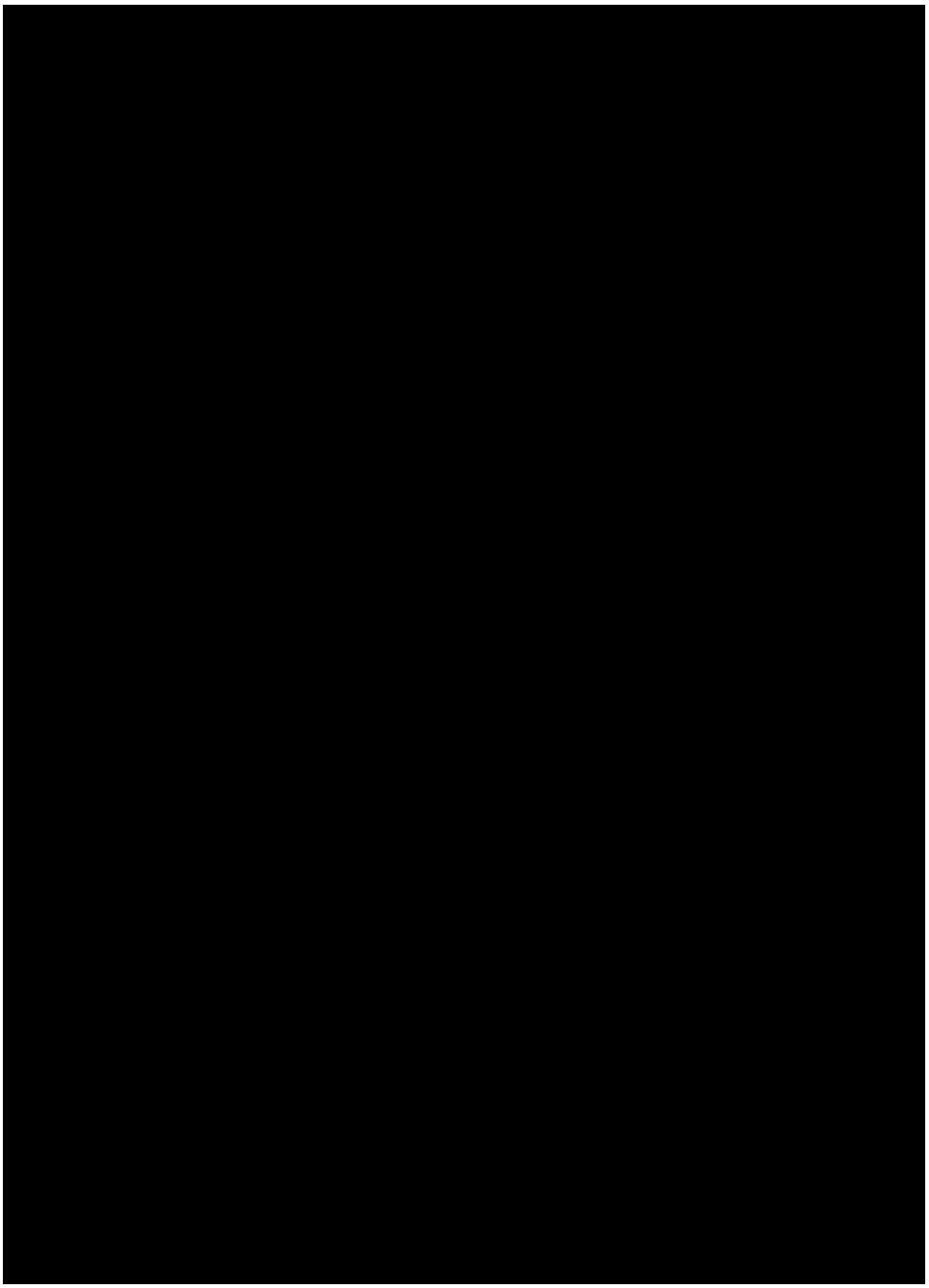
   Please note: No earth should be connected to any part of this fitting. If any earth wires are present please terminate these in a separate terminal block (not supplied) to ensure that continuity is maintained for the earth circuit.
7. Attach the fitting to the mounting bracket using the retaining screws removed earlier. Take care not to trap wires in the process.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4432

8. Fit the bulb: Type and wattage as indicated on the fitting. **The wattage indicated must not be exceeded.**
   If using tungsten halogen bulbs use only self-shielded type marked . Do not touch halogen bulbs with bare hands as this will shorten their life.
9. Remove the decorative securing nut already attached to the threaded stem on the underside of the lamp holder section. Pass the centre hole of the lower decorative diffuser over the threaded stem and reattach the nut to secure in place Take care not to overtighten as this may cause damage to the fitting.
10. Switch on the electricity supply at the fuse board.



GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4432

SUSPENSION CARRINGTON
INSTRUCTIONS DôINSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s¿curit¿
Veuillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour r¿f¿rence future.

INFORMATIONS DE S¿CURIT¿

* En cas de doute, consultez une personne comp®tente pour obtenir des conseils ¨ propos de lôinstallation dôun ¿quipement ¿lectrique.
* Ce luminaire doit ¿tre install¿conform¿ment aux R¿glementations de c¿blage et de construction IEE.
* Pour ®viter les risques dô®lectrocution, coupez lôalimentation au niveau du compteur avant dôinstaller ou dôentretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra r¿tablir le courant sans votre connaissance.
* Pour ®viter dôendommager les c©bles dissimul®s pendant lôinstallation, d¿terminez la direction du c¿ble dôalimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire appartient ¨ la Classe 2 = et doit °tre adapt®¨ un dispositif dô®clairage prot¿g®par un fusible de 5 amp¿res ou un disjoncteur ¿quivalen t.
* Veillez toujours ¿utiliser des ampoules de type et de puissance corrects comme indiqu¿sur le luminaire. Ne d¿passez jamais la puissance indiqu¿
* Lorsque vous remplacez lôampoule, coupez toujours lôalimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. ¿liminez les ampoules us¿es conform¿ment ¿la r¿glementation.
* Ce luminaire est destin¿¿ utilis¿uniquement avec des lampes halog¿nes au tungst¿ne auto -blind¿s = ■

INSTALLATION

1. Assurez-vous que lôalimentation ®lectrique est coup®e au niveau du bo´tier de fusibles.
2. Avant de retirer la rose existante, notez soigneusement la position de chaque s®rie de c©bles. Sôil y a une boucle dans les c¿bles qui ne sont pas connect¿au lumina ire, il convient de les terminer dans un bornier s¿par¿non connect¿au luminaire.
3. Retirez le support de montage de la suspension en d¿vissant les vis de maintien. En utilisant le support comme un mod¿le, marquez, puis percez les orifices de fixation dans le plafond. Assurez-vous que les orifices sont perc¿dans une solive ou un autre ¿¿ment ad¿quat pour le montage e t pas seulement dans le pl¿tre.
4. Fixez le support de montage au plafond ¨ lôaide de fixations ad®quates. **Veillez ¿ne pas endommager les c¿bles**.
5. **La hauteur de la suspension est r®glable avant lôinstallation ®lectrique seulement.**
   Pour r¿gler la longueur du c¿ble, tirez les fils de support m¿talliques ¿travers la coupelle de plafond jusquô¨ ce que la hauteur souhait¿soit obtenue. Si vous souhaitez rallonger le fil, il suffit de pousser sur lui -m¿me le petit tube ¨ travers lequel passe le fil (il est charg®par ressort) et de tirer doucement le fil jusquô¨ la longueur souhait¿ D¿s que le tube est rel¿ch¿il se verrouille automatiquement en position. Une fois la longueur de fil de support souhait®e obtenue, tirez le cordon dôalimentation ¨ travers et dans la coupelle de plafond jusquô¨ ce que la longueur souhait¿soit obtenue. Assurez -vous que le c©ble dôalimentation reste l©che afin que le fil de support m®tallique, et non le c©ble dôalimentation, supporte tout le poids une fois le luminaire install®
   Remarque : Les fils de suspension de ce luminaire ne doivent pas ¿tre r¿¿¿ une hauteur inf¿rieure ¿30 cm entre la partie inf¿rieure de la coupelle de plafond et la partie sup¿rieure du cadre. Un r¿glage trop court des fils imposerait une contrainte excessive aux connexions et risquerait d'endommager le luminaire.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4432

6. ê lôaide dôun tournevis, soulevez le bo´tier du bornier et passez le c©ble dôalimentation ¨ travers le manchon de caoutchouc. Tout en soutenant le poids du luminaire, effectuez les branchements ¿ectriques comme suit :

   ¶ Raccordez lôarriv®e ¿ectrique (normalement un fil marron ou rouge) ¿a prise sous tension du luminaire (marqu¿« L ») sur le bornier.
   ¶ Raccordez le fil ¿ectrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) ¿a prise neutre du luminaire (marqu¿« N ») sur le bornier.

   Assurez-vous que les branchements ®lectriques sont solides et quôaucun fil non termin®ne sort du bornier. Assurez-vous que les bornes et le manchon de caoutchouc sont correctement install¿ puis refermez le bo¿er du bornier en claquant les deux c¿l 'un contre l'autre.

   Veuillez noter : Aucun fil de terre ne doit ¿re raccord¿toute partie de ce luminaire. Si des fils de terre sont pr¿ents, veuillez les terminer dans un bornier distinct (non fourni) pour vous assurer que la continuit¿du circuit de mise ¿a terre est pr¿erv¿

7. Attachez la suspension au support de montage en utilisant les vis de fixation retir¿s au pr¿able. Veillez ¿ne pas coincer les fils au cours de cette op¿ation .

8. Installez lôampoule : Respectez le type et la puissance indiqu¿sur le luminaire. **Ne d¿passez pas la puissance** Si vous utilisez des ampoules halog¿es au tungst¿e, utilisez uniquement le type auto -blind¿marqu¿ [redacted] Ne touchez pas les ampoules halog¿es ¿mains nues car cela raccourcirait leur dur¿de vie.

9. Retirez l'¿rou de fixation d¿oratif d¿attach¿a tige filet¿sur le dessous de la section du support de lampe. Faites passer le trou central du diffuseur d¿oratif inf¿eur sur la tige filet¿et remettez l'¿rou pour le fixer en place. Veillez ¿ne pas trop serrer car cela pourrait endommager le raccord.

10. Reconnectez lô®lectricit®au niveau du bo´tier de fusibles.

INFORMATIONS G¿¿RALES

Ce luminaire est destin®exclusivement ¨ un usage ¨ lôint®rieur et doit °tre adapt®sur une SURFACE SÊCHE, car toute humidit®dans le pl©re ou la peinture risquerait dôendommager sa finition. **Nôutilisez pas de vernis ni de d®ergent abrasif, simplement un chiffon doux et sec**.

CARRINGTON ANH¿GER

INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgf¿ig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bez¿lich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gem¿ den IEE-Bestimmungen f¿ Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen k¿nnen.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchf¿ren, um eine Besch¿igung verdeckter Verkabelungen w¿rend der Installation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 2 und ist doppelt isoliert = Sie sollte daher an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem ¿uivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Gl¿birne der korrekten Art und Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden. ¿erschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Gl¿birne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Gl¿birne abk¿len, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Gl¿birnen sorgf¿ig.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4432

***** Diese Fassung wurde ausschließlich zur Verwendung mit selbstschützenden Wolfram-Halogenglühlampen ausgelegt = 

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Rosette entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, müssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist.
3. Entfernen Sie die Montagehalterung von der Fassung, indem Sie die Sicherungsschrauben lösen. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Decke, indem Sie die Halterung als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in einen Träger oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz.
4. Befestigen Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke. **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen.**
5. **Die Höhe der Fassung kann nur vor der elektrischen Installation angepasst werden.**
   Ziehen Sie zur Justierung der Kabellänge das Metallhängeseil in die Deckendose, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Wenn das Kabel wieder verlängert werden soll, drücken Sie einfach das kleine (federgespannte) Rohr zusammen, durch welches das Kabel verläuft, und ziehen das Kabel sanft zurück auf die gewünschte Länge heraus. Sobald Sie das Rohr loslassen, wird das Kabel wieder automatisch gesichert. Sobald die Länge des Hängeseils erreicht ist, Ziehen Sie das Stromkabel in die Deckendose, bis die gewünschte Länge erreicht ist. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel locker ist, damit das Metallhängeseil nach der Montage das gesamte Gewicht trägt, und nicht das Stromkabel.
   Hinweis: Die Hängekabel dieser Fassung dürfen nicht auf eine Länge unter 30 cm justiert werden, gemessen von der Unterseite der Deckendose bis zur Oberseite der Fassung. Zu kurze Kabel setzen die Verbindungen einer übermäßigen Belastung aus und können zu einer Beschädigung der Fassung führen.
6. Öffnen Sie mit einem Schraubenzieher das Klemmenblockgehäuse und führen Sie das Versorgungskabel durch die Gummimanschette. Stützen Sie das Gewicht der Fassung ab, während Sie die elektrischen Verbindungen wie folgt durchführen:
   - Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem „L“ markiert).
   - Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem „N“ markiert).

   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden. Prüfen Sie, dass die Klemmen und Gummimanschetten korrekt sitzen, schließen Sie dann das Klemmenblockgehäuse.

   Achtung: An die Fassung sollte kein Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schließen Sie dieses bitte in einer getrennten Klemmenleiste ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchgängigkeit des Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird.
7. Befestigen Sie die Fassung mit den vorher entfernten Schrauben an der Montagehalterung. Achten Sie dabei darauf, die Drähte nicht einzuklemmen.
8. Einsetzen der Glühbirne: Art und Wattzahl sind auf der Fassung angegeben. **Die angegebene Wattzahl** darf Bei Verwendung von Wolfram-Halogen-Glühbirnen verwenden Sie nur selbstabgeschirmte Typen mit der Kennzeichnung  Berühren Sie Halogenlampen nicht mit bloßen Händen, da dies deren Lebensdauer verkürzt.
9. Entfernen Sie die bereits am Gewindeschaft angebrachte dekorative Sicherungsmutter an der Unterseite des Lampenfassungsteils. Führen Sie das mittlere Loch des unteren dekorativen Diffusors über den Gewindeschaft und bringen Sie die Mutter wieder an, um sie zu sichern. Achten Sie darauf, nicht zu fest anzuziehen, da dies die Armatur beschädigen kann.
10. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Diese Fassung ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**